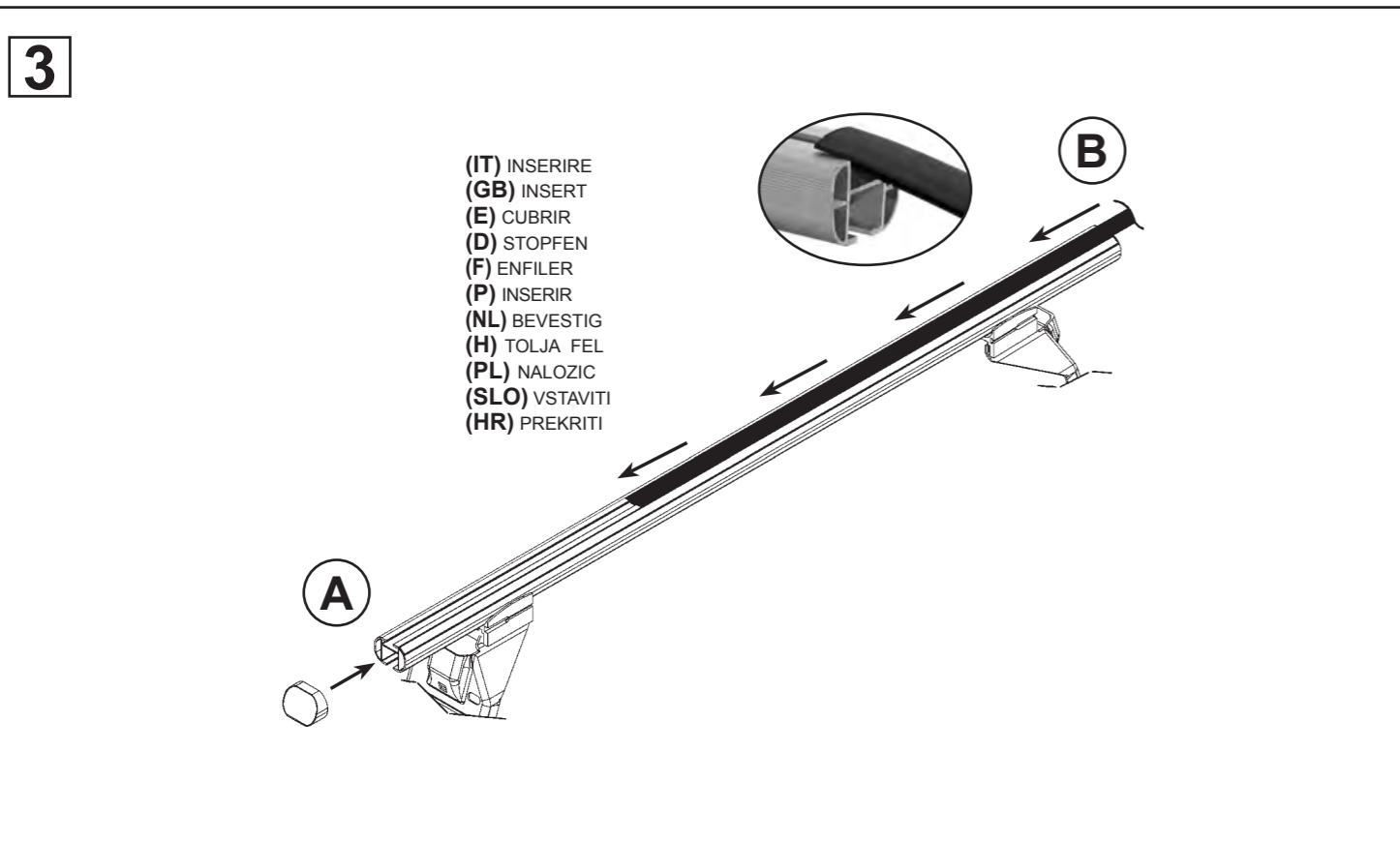
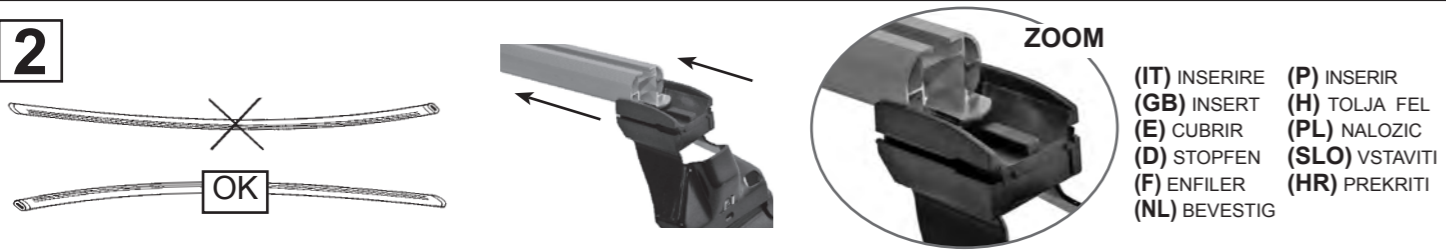
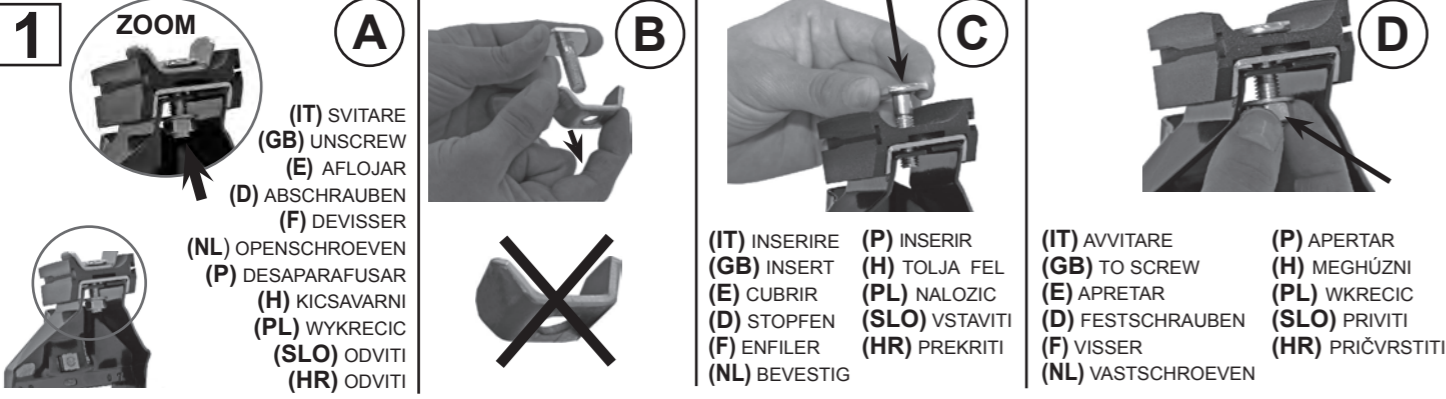
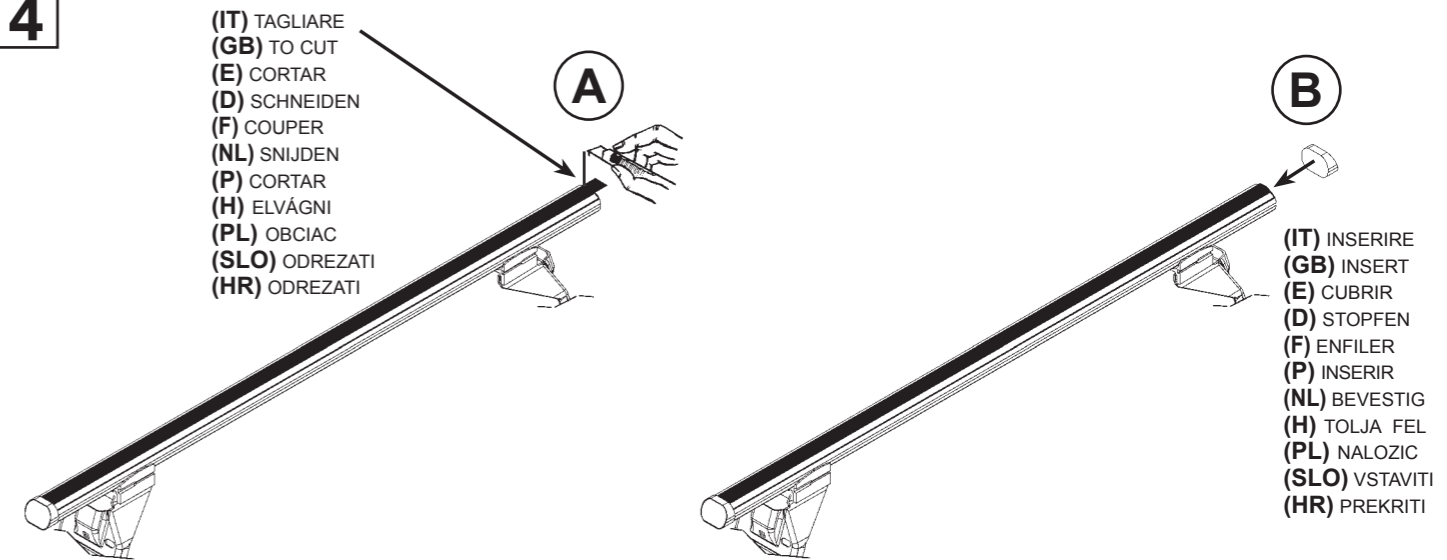




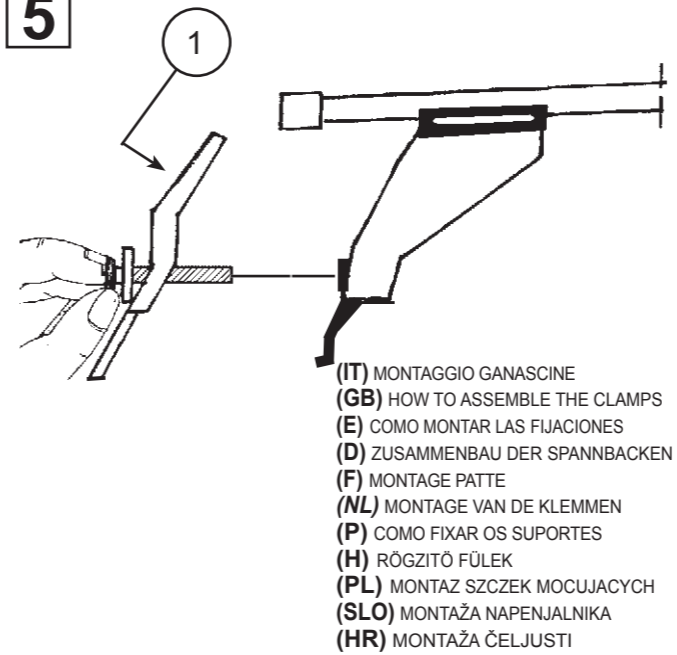
(IT) **Attenzione:** Istruzioni di montaggio per barre in alluminio.
 (GB) **Attention:** Mounting instructions for aluminium bar carriers.
 (E) **Atencion:** Instrucciones de montaje para barras portatodo en aluminio.
 (D) **Achtung:** Montageanweisungen für Aluminium-Lastenträger.
 (F) **Attention:** Notices de montage pour barres de portage en aluminium.
 (NL) **Attentie:** Handleiding voor dakdragers gemaakt van aluminium.
 (P) **Atenção:** Instruções de montagem para barras de tejadilho em alumínio.
 (H) **Szerelési utasítás** alumínium tartórudakhoz.
 (PL) **Uwaga:** Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze aluminium.
 (SLO) **Pozor:** Navodila za montažo nosilcev prtljažnika - aluminijastih.
 (HR) **Uputstvo** za montažu aluminijaskih nosača.



4

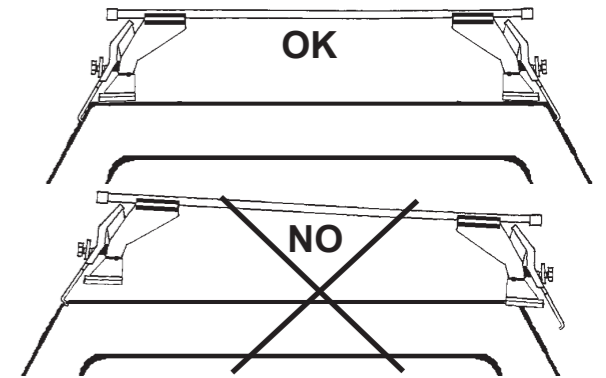


5

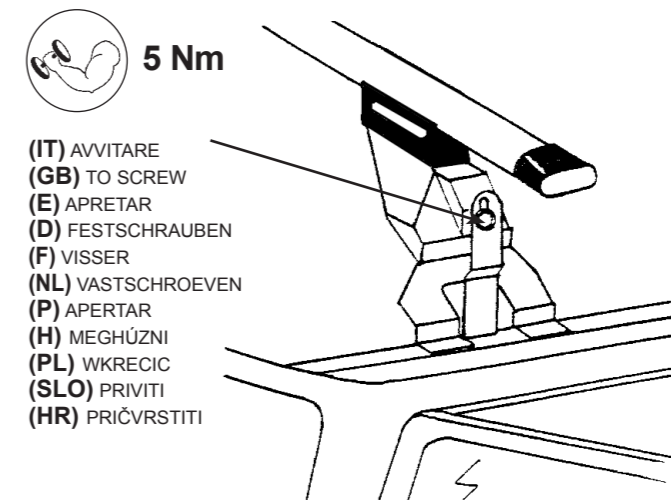


6

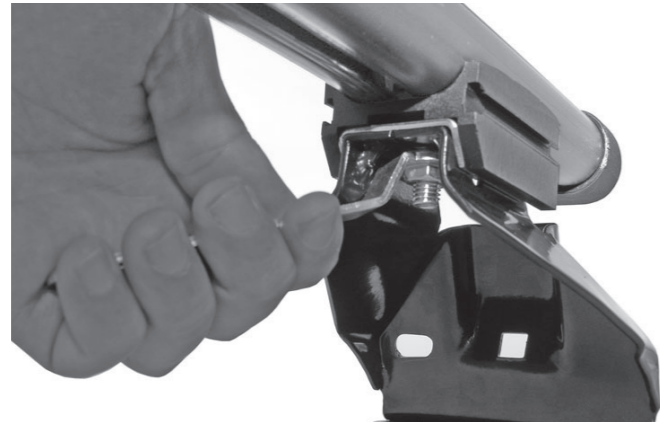
(IT) CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO (GB) CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF (E) CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO (D) LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN (F) CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT (NL) PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER IN HET MIDDEN VAN HET DAK (P) CENTRAR AS BARRAS PORTA BAGAGENS NO TEJADILHO (H) HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT (PL) WYSRODKOWAC BAGAZNIK NA DACHU (SLO) CENTRIRATI PRTLJAŽNIK NA STREHO (HR) CENTRIRATI NOSAČE NA KROV



7



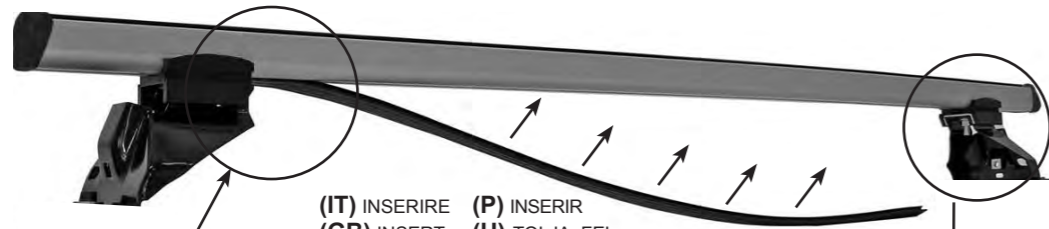
8



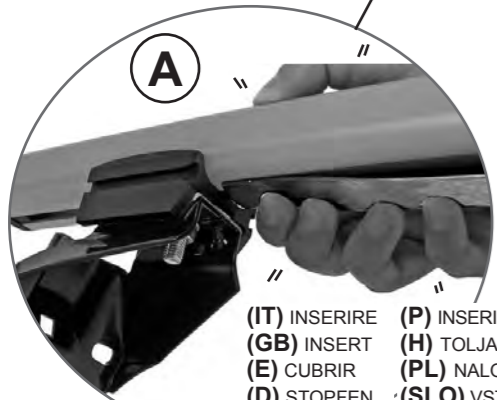
10 Nm

- (IT) AVVITARE (A FONDO)
- (GB) TO SCREW (DOWN)
- (E) APRETAR (A FONDO)
- (D) FESTSCHRAUBEN
- (F) VISSER (À FOND)
- (NL) VASTSCHROEVEN
- (P) APERTAR POR BAIXO
- (H) MEGHÚZNI
- (PL) WKRECIC DO KONCA
- (SLO) PRIVITI (DO KONCA)
- (HR) PRIČVRSTITI (DO KRAJA)

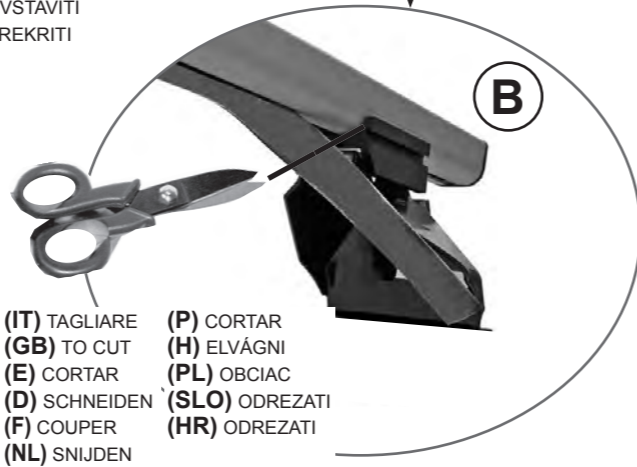
9



- (IT) INSERIRE
- (GB) INSERT
- (E) CUBRIR
- (D) STOPFEN
- (F) ENFILER
- (NL) BEVESTIG
- (P) INSERIR
- (H) TOLJA FEL
- (PL) NALOZIC
- (SLO) VSTAVITI
- (HR) PREKRITI



- (IT) INSERIRE
- (GB) INSERT
- (E) CUBRIR
- (D) STOPFEN
- (F) ENFILER
- (NL) BEVESTIG
- (P) INSERIR
- (H) TOLJA FEL
- (PL) NALOZIC
- (SLO) VSTAVITI
- (HR) PREKRITI



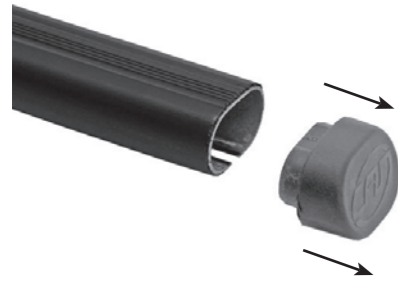
- (IT) TAGLIARE
- (GB) TO CUT
- (E) CORTAR
- (D) SCHNEIDEN
- (F) COUPER
- (NL) SNIJDEN
- (P) CORTAR
- (H) ELVÁGNI
- (PL) OBCIAC
- (SLO) ODREZATI
- (HR) ODREZATI



(IT) **Attenzione:** Istruzioni di montaggio per barre in ferro.
 (GB) **Attention:** Mounting instructions for steel bar carriers.
 (E) **Atencion:** Instrucciones de montaje para barras portatodo en hierro.
 (D) **Achtung:** Montageanweisungen für Stahl-Lastenträger.
 (F) **Attention:** Notices de montage pour barres de portage en métal.
 (NL) **Attentie:** Handleiding voor dakdragers gemaakt van ijzer.
 (P) **Atenção:** Intruções de montagem para barras de tejadilho em ferro.
 (H) **Szerelési utasítás** acél tartórudakhoz.
 (PL) **Uwaga:** Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze stali.
 (SLO) **Pozor:** Navodila za montažo nosilcev prtljažnika-železnih.
 (HR) **Uputstvo za** montažu željeznih krovnih nosača.

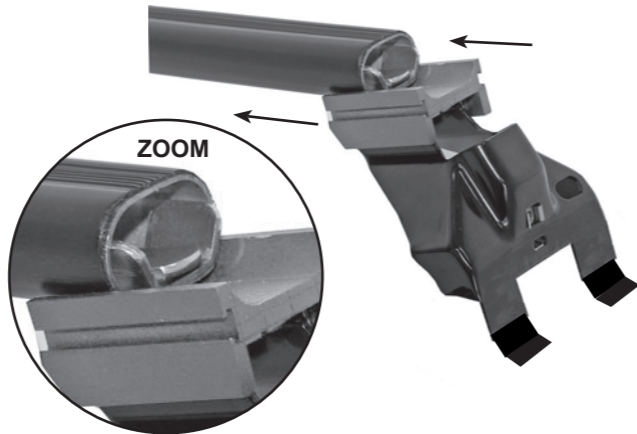


1



2

(IT) INSERIRE
 (GB) INSERT
 (E) CUBRIR
 (D) STOPFEN
 (F) ENFILER
 (NL) BEVESTIG
 (P) INSERIR
 (H) TOLJA FEL
 (PL) NALOZIC
 (SLO) VSTAVITI
 (HR) PREKRITI

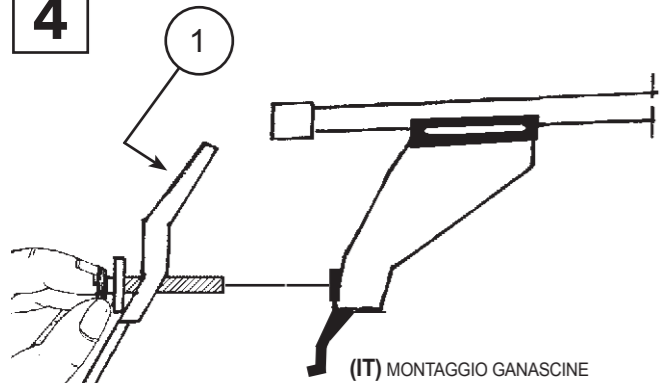


3



(IT) INSERIRE
 (GB) INSERT
 (E) CUBRIR
 (D) STOPFEN
 (F) ENFILER
 (NL) BEVESTIG
 (P) INSERIR
 (H) TOLJA FEL
 (PL) NALOZIC
 (SLO) VSTAVITI
 (HR) PREKRITI

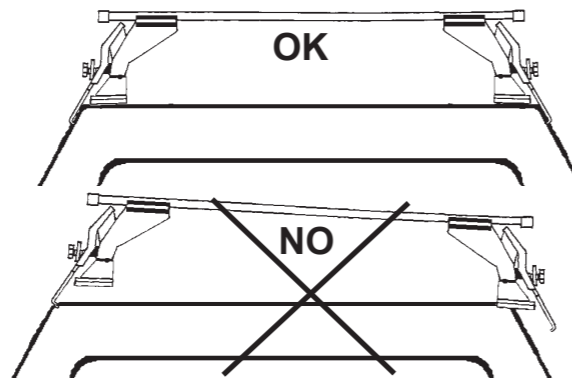
4



(IT) MONTAGGIO GANASCINE
 (GB) HOW TO ASSEMBLE THE CLAMPS
 (E) COMO MONTAR LAS FIJACIONES
 (D) ZUSAMMENBAU DER SPANNBACKEN
 (F) MONTAGE PATTE
 (NL) MONTAGE VAN DE KLEMMEN
 (P) COMO FIXAR OS SUPORTES
 (H) RÖGZITŐ FÜLEK
 (PL) MONTAZ SZCZEK MOCUJACYCH
 (SLO) MONTAŽA NAPENJALNIKA
 (HR) MONTAŽA ČELJUSTI

5

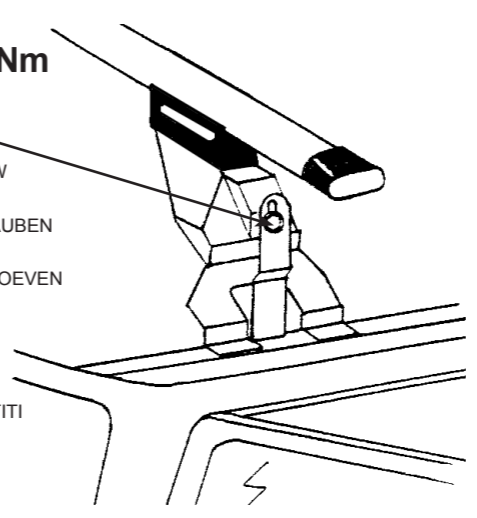
(IT) CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO
 (GB) CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF
 (E) CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO
 (D) LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN
 (F) CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT
 (NL) PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER IN HET MIDDEN VAN HET DAK
 (P) CENTRAR AS BARRAS PORTA BAGAGENS NO TEJADILHO
 (H) HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT
 (PL) WYSRODKOWAC BAGAŻNIK NA DACHU
 (SLO) CENTRIRATI PRTLJAŽNIK NA STREHO
 (HR) CENTRIRATI NOSAČE NA KROV



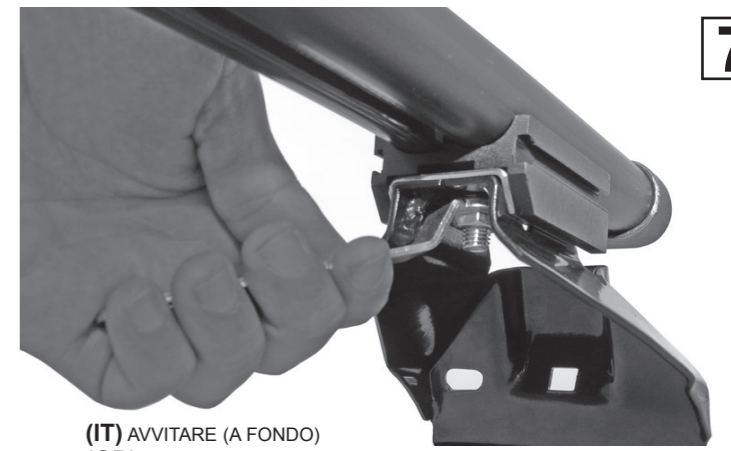
6



(IT) AVVITARE
 (GB) TO SCREW
 (E) APRETAR
 (D) FESTSCHRAUBEN
 (F) VISSER
 (NL) VASTSCHROEVEN
 (P) APERTAR
 (H) MEGHÚZNI
 (PL) WKRECIC
 (SLO) PRIVITI
 (HR) PRIČVRSTITI



7

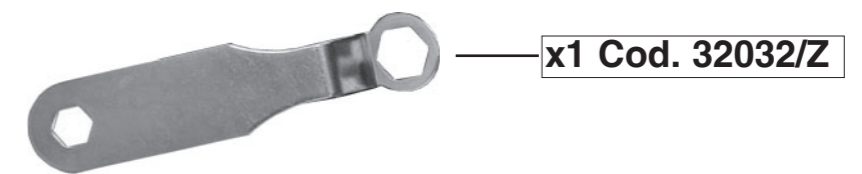
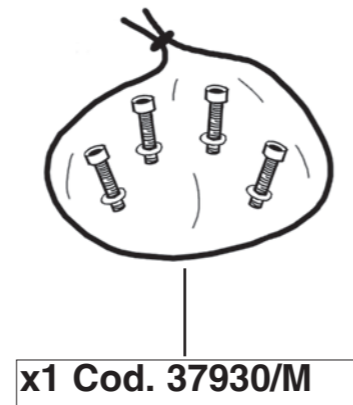
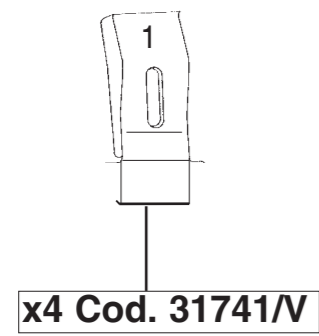
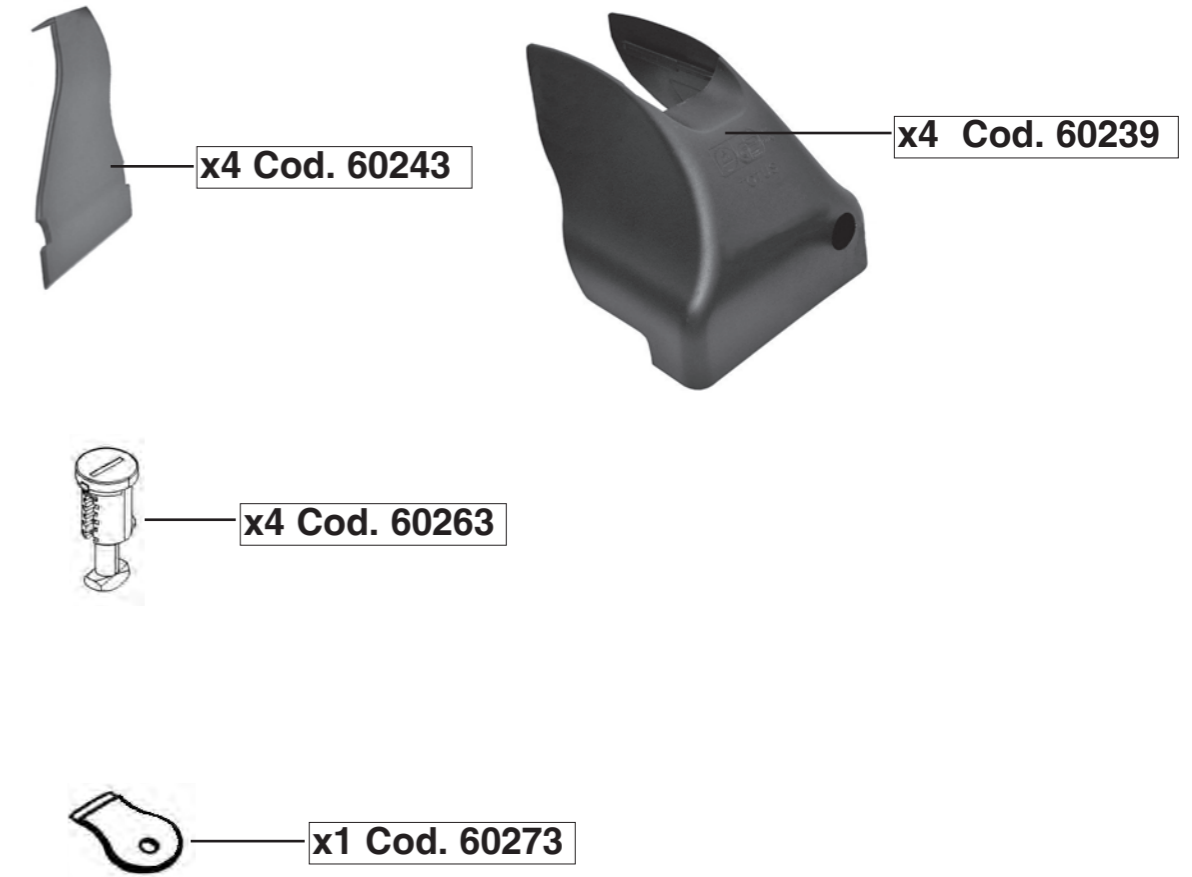
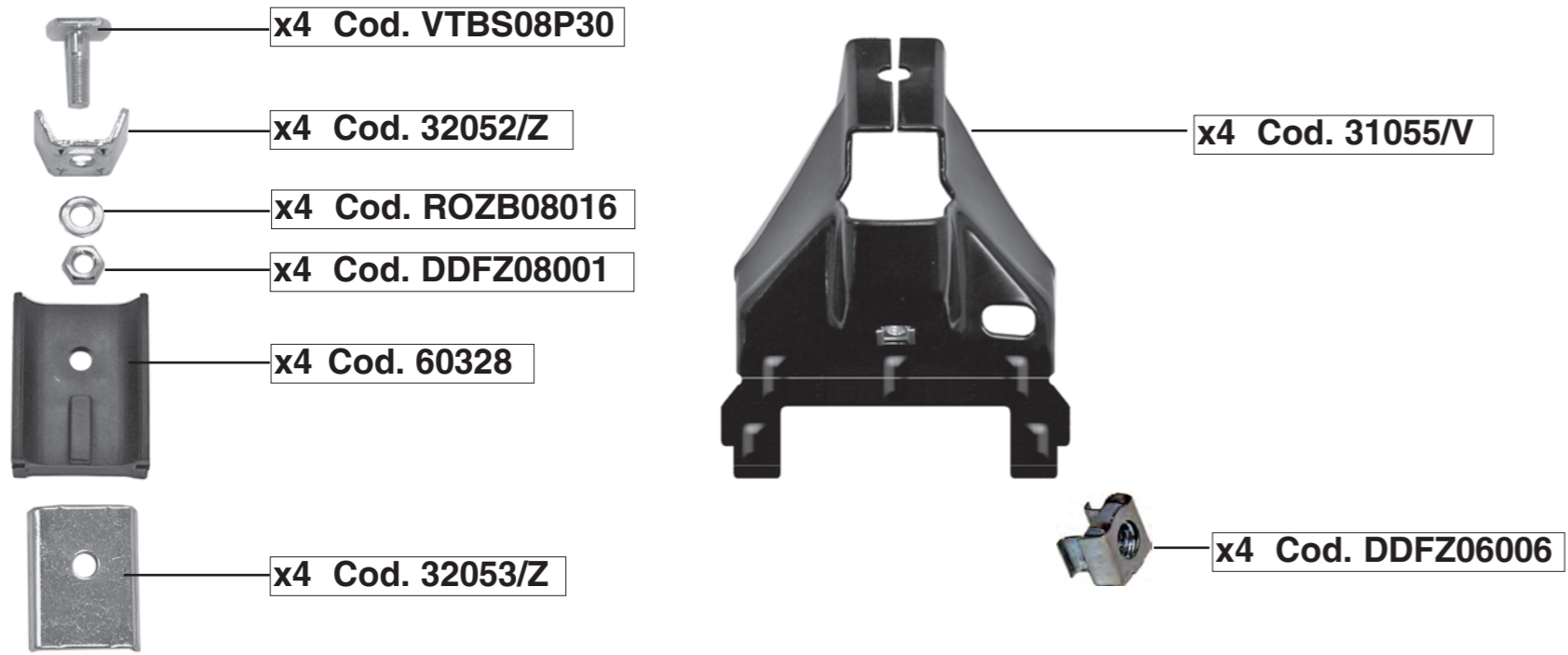


(IT) AVVITARE (A FONDO)
 (GB) TO SCREW (DOWN)
 (E) APRETAR (A FONDO)
 (D) FESTSCHRAUBEN
 (F) VISSER (À FOND)
 (NL) VASTSCHROEVEN
 (P) APERTAR POR BAIXO
 (H) MEGHÚZNI
 (PL) WKRECIC DO KONCA
 (SLO) PRIVITI (DO KONCA)
 (HR) PRIČVRSTITI (DO KRAJA)



10 Nm

40021 PARTS LIST



COVER TOTUS

(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GB) FITTING INSTRUCTIONS (E) INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE
(D) MONTAGEANWEISUNGEN (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE (NL) MONTAGE INSTRUCTIES (P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
(H) SZERELÉSI UTASÍTÁS (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU (SLO) NAVODILA O MONTAŽI (HR) UPUTE ZA MONTAŽU.

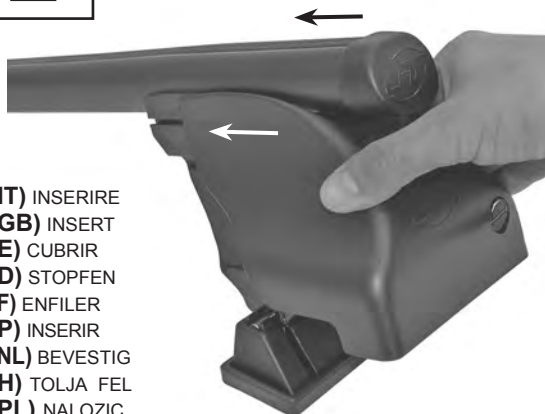
1



(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(P) INSERIR
(NL) BEVESTIG
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI



2



(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(P) INSERIR
(NL) BEVESTIG
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI

3



4



(IT) INSERIRE
(GB) INSERT
(E) CUBRIR
(D) STOPFEN
(F) ENFILER
(P) INSERIR
(NL) BEVESTIG
(H) TOLJA FEL
(PL) NALOZIC
(SLO) VSTAVITI
(HR) PREKRITI



NO PER ART. 40102 - 40115 - 40119